

Bryssel den 9 december 2025  
(OR. en)

15862/1/25  
REV 1

LIMITE

PECHE 413

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2025/0285(NLE)

---

---

**NOT**

---

från: Rådets generalsekretariat

till: Rådet

---

Ärende: Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om fastställande för 2026 av de fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som är tillämpliga i Medelhavet och Svarta havet  
– Förberedelser inför en politisk överenskommelse

---

**I) INLEDNING**

1. Den 22 september 2025 förelade kommissionen rådet det ovannämnda förslaget, som grundar sig på artikel 43.3 i EUF-fördraget<sup>1</sup>. Förslaget syftar till att fastställa fiskemöjligheterna för 2026 i Medelhavet och Svarta havet, i enlighet med den fleråriga planen för demersala bestånd i västra Medelhavet och rekommendationerna från Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet (AKFM). Kommissionen uppdaterade förslaget genom ett icke-officiellt dokument som lades fram den 25 november 2025<sup>2</sup>.
2. Arbetsgruppen för fiskeripolitik behandlade förslaget vid mötet den 9 oktober 2025. Rådet höll därefter den första diskussionen om förslaget den 17 november 2025. Ministrarna betonade särskilt vikten av att ta hänsyn till den socioekonomiska aspekten när beslut fattas om nya åtgärder, och en medlemsstat begärde ett moratorium för 2026 års åtgärder.

---

<sup>1</sup> ST 13077/25 + ADD 1.

<sup>2</sup> ST 15685/25.

3. Arbetsgruppen för fiskeripolitik (generaldirektörer) förde en bred diskussion om kompensationsmekanismen den 18 november, medan arbetsgruppen på attachénivå behandlade kommissionens icke-officiella dokument den 27 november 2025. Vid det senare tillfället lämnade delegationerna in granskningsreservationer mot det icke-officiella dokumentet. En delegation begärde ytterligare tekniska förtydliganden om det icke-officiella dokumentet, inklusive beräkningsmetoderna, och tog upp att det inkommit sent. Ytterligare uppgifter om delegationernas ståndpunkter finns i deras skriftliga synpunkter<sup>3</sup>.
4. En konsoliderad version av förslaget utfärdades den 28 november 2025<sup>4</sup>.
5. Ordförandeskapet menar rent generellt att följande principer bör ligga till grund för diskussionerna och det slutliga beslutet:
  - Ett starkt engagemang för målen i den gemensamma fiskeripolitiken enligt artikel 2 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken<sup>5</sup>.
  - Efterlevnad av bestämmelserna i den fleråriga planen för demersala bestånd i västra Medelhavet<sup>6</sup>.
  - Beslut grundade på bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden.
6. Ordförandeskapet anordnade tekniska trepartsmöten den 26 november med kommissionen och delegationerna för att klargöra de kvarstående frågorna. Dessa frågor återges i del II nedan.

## II) KVARSTÅENDE FRÅGOR

7. Den viktigaste kvarstående frågan rör den betydande minskningen av fiskeansträngningen för demersala bestånd i västra Medelhavet enligt bilaga III till kommissionens förslag.

---

<sup>3</sup> WK 16561/25 + ADD1.

<sup>4</sup> ST 15905/25 + ADD1.

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>6</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1022 av den 20 juni 2019 om upprättande av en flerårig plan för de fisken som nyttjar demersala bestånd i västra Medelhavet och om ändring av förordning (EU) nr 508/2014 (EUT L 172, 26.6.2019, s. 1).

8. Minskningen av fiskeansträngningen för trålning uppgår till -65 % i enhet 1 för förvaltning av fiskeansträngningen (EMU 1)<sup>7</sup> och -64 % i EMU 2<sup>8</sup>, på grundval av tillståndet för det mest sårbara beståndet, dvs. havskräfta i de geografiska delområdena 6 och 11. Kommissionen kompletterar i sitt förslag minskningen av fiskeansträngningen med korrigerande åtgärder: fångstbegränsning för kummel med användning av nät och grimgarn, förbud mot användningen av dubbeltrålredskap och minsta referensstorlek för bevarande för havskräfta. Dessutom fastställs i förslaget en högsta tillåten fiskeansträngning för långrevsfartyg som fiskar efter kummel.
9. När det gäller kompensationsmekanismen föreslås även, utöver de olika kriterierna, bland annat selektivitet och fredningstider, som gör det möjligt för fartyg att tilldelas ytterligare fiskedagar, geografisk kompensation för fartyg som fiskar i vissa geografiska delområden. Kompensationsmekanismen begränsas av det antal fiskedagar som tilldelas enligt förordning 2024/259.
10. De berörda delegationerna motsätter sig dessa minskningar mot bakgrund av de allvarliga socioekonomiska konsekvenserna och efterlyser en förlängning av 2025 års nivå för fiskeansträngningen. Två delegationer påpekade att förslaget inte tar hänsyn till effekten av de selektivetsåtgärder som infördes 2025. När det gäller korrigerande åtgärder motsätter sig två delegationer fångstbegränsningar för kummel, och en delegation efterlyser en förlängning. En annan delegation motsätter sig förbudet mot användning av dubbeltrålredskap och insisterar på att bibehålla ett fritt val av redskap. En delegation motsätter sig den föreslagna minskningen med 25 % av fiskeansträngningen för långrevsfartyg i EMU 2.
11. När det gäller kompensationsmekanismen hänvisade två delegationer till den begränsande karaktären hos mekanismens övergripande tak. Delegationerna vill att kriterierna och de därtill kopplade procentsatserna bibehålls så nära 2025 års åtgärder som möjligt, så att den långsiktiga effekten av mekanismen kan mätas, och alla berörda delegationer nämner särskilt behovet av att bibehålla det särskilda kriteriet om en permanent stängning på djup under 800 meter. En delegation anser att fartyg som har genomfört samma åtgärd under en längre period bör erhålla ytterligare kompensation. Två delegationer uttryckte oro över den nya geografiska kompensationen på grundval av geografiska delområden, däribland kravet på att ett fartyg endast ska ha fiskat i ett visst geografiskt delområde 2025. En delegation begärde större flexibilitet i mekanismen när det gäller överföring av fiskedagar mellan fartyg som har valt att uppfylla samma kriterier.

---

<sup>7</sup> Spanska och franska vatten, som består av de geografiska delområdena 1-2-5-6-7.

<sup>8</sup> Franska och italienska vatten, som består av de geografiska delområdena 8-9-10-11.

12. En annan fråga som diskuteras är den föreslagna förlängningen av de högsta tillåtna fångstbegränsningarna för blårod räka i båda förvaltningsområdena, liksom för djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* i EMU 2. En delegation begärde en ökning för blårod räka i EMU 1, medan en annan delegation framförde samma begäran för djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* i EMU 2. En delegation nämnde svårigheten att utnyttja räkkvoten med så få tilldelade fiskedagar.
13. En delegation begär att bestämmelsen om att halvera kompensationen om en berörd medlemsstat inte lämnar in sin anmälan om ytterligare tilldelning av fiskedagar till kommissionen före den 30 juni 2026 tas bort.

### III) SLUTSATS

14. Rådet uppmanas att ta upp de kvarstående frågor som beskrivs i punkt II i syfte att nå en politisk överenskommelse vid mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 11–12 december 2025.